

訓 令 第一一二/九四/M號

五月九日

編號 說明

金額(澳門幣)

鑑於房屋貸款優惠基金一九九四年經濟年度之本身預算，已根據九月二十七日第53/93/M 號法令第四條第二款之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 及 e 項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由房屋貸款優惠基金之管理實體——儲金局——行政委員會簽署之房屋貸款優惠基金一九九四年經濟年度之本身預算，並由一九九四年一月一日起開始執行，預計收入之金額為澳門幣 \$ 1,398,402.60 (一百三十九萬八千四百零二元六角)，開支之金額為澳門幣 \$ 31,745,337.42 (三千一百七十四萬五千三百三十七元四角二分)，而預計負差額則為澳門幣 \$ 30,346,934.82 (三千零三十四萬六千九百三十四元八角二分)，該預算成為本訓令之組成部分。

一九九四年五月四日於澳門政府
命令公佈

總督 韋奇立

房屋貸款優惠基金

一九九四年度收益及開支預算

編號	說明	金額(澳門幣)
8	按性質劃分之收益	
80	資產性業務收益	300,000.00
81	所提供服務收益	1,098,402.60
86	給予房屋貸款優惠基金之津貼及共同分享	0.00
	收益總計	<u>1,398,402.60</u>

7	按性質劃分之開支	
70	負債性業務開支	253,338.62
73	第三人之勞務	352,000.00
74	購買居屋津貼	31,139,998.80
	開支總計	<u>31,745,337.42</u>
66	營業年度結餘	(30,346,934.82)*

* 虧損由以往各年度結餘資助。

一九九四年三月二十日於澳門

行政委員會：羅庇士，施建華，歐美德，區敏思

Portaria n.º 113/94/M

de 9 de Maio

Usando da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 9.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. Durante a minha ausência, de 15 a 28 do corrente mês, designo para exercer as funções de Encarregado do Governo, o Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, dr. Victor Manuel da Silva Rodrigues Pessoa.

Governo de Macau, aos 6 de Maio de 1994.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

訓 令 第一一三/九四/M號

五月九日

根據澳門組織章程第九條第一款賦予之權力，總督著令：

獨一條：在本月十五日至二十八日本人不在澳門期間，由經濟暨財政政務司貝錫安博士執行總督職務。

澳門政府，一九九四年五月六日

著頒行

總督 韋奇立



Imprensa Oficial de Macau

澳門政府印刷署

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 36,00

每份價銀三十六元正